

BIO-RADBio-Rad
Laboratories, Inc.Clinical Diagnostics Group
4000 Alfred Nobel Drive
Hercules, California 94547
Phone: 510-724-7000

BioPlex 2200 ToRC IgM Control Set

CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGEMENT

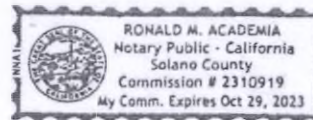
A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

State of California
County of Solano County

On November 11, 2020, before me, Ronald M. Academia, Notary Public, personally appeared Arlene Carillo, who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that she executed the same in his/her/their authorized capacity, and that by her signature on the instrument the person, or entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.



Ronald M. Academia
Signature of Notary Public

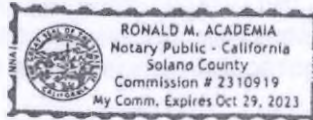
Approved by Bio-Rad

Date 11/11/2020

Name of Responsible Person

ARLENE CARILLO

Stamp



BIO-RAD LABORATORIES, INC.
CLINICAL IMMUNOLOGY DIVISION
5500 East 2nd St., Benicia CA 94510 USA

Date: 11/11/2020

By: ARL

Набор контрольных материалов «BioPlex 2200 ToRC IgM Control Set» для качественного определения антител класса IgM к возбудителям ToRC-инфекций в сыворотке или плазме человека методом мультиплексной проточной иммунофлуоресценции на приборе BioPlex 2200.

Инструкция по применению

Производитель:
Bio-Rad Laboratories, Inc
4000 Alfred Nobel Drive, Hercules, CA 94547, USA
Tel.: 510 - 724 - 7000; Fax: 510 - 741 - 5824;

Номер по каталогу 12000678	Медицинское изделие для диагностики <i>in vitro</i>	CE 0459	Отрицательный контроль 2 x 1,5 мл	Положительный контроль 2 x 1,5 мл	Rx Only
-------------------------------	--	---------	--------------------------------------	--------------------------------------	---------

НАЗНАЧЕНИЕ

Набор контрольных материалов «BioPlex 2200 ToRC IgM Control Set» предназначен для использования в качестве контроля качества иммуноанализа «BioPlex 2200 ToRC IgM Reagent Pack» на приборе BioPlex 2200 в клинических лабораториях.

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Набор контрольных материалов «BioPlex 2200 ToRC IgM Control Set» предназначен для применения в качестве объективной оценки точности используемых методов и техник и являются неотъемлемой частью надлежащей лабораторной практики.

ВХОДЯЩИЕ В КОМПЛЕКТ МАТЕРИАЛЫ

Реагенты:

Все реагенты содержат консерванты, в частности, амикацин (0,003%), циклогексимид ($C_{15}H_{23}NO_4$) (0,009%), амфотерицин В (0,002%), цефотаксим натрия (0,002%), ципрофлоксацин (0,005%), ProClin 300 ($\leq 0,3\%$), азид натрия ($< 0,1\%$) и бензоат натрия ($\leq 0,1\%$).

- BioPlex 2200 ToRC IgM положительный контрольный образец – два (2) флакона объемом 1,5 мл.

Положительный контрольный образец поставляется в матрице человеческой плазмы, изготовленной из дефибринированной плазмы, в состав которой входят антитела IgM из плазмы людей в болезненном состоянии к токсоплазме гонди (*T. gondii*) и цитомегаловирусу и HuCAL рекомбинантные IgM антитела к краснухе.

- BioPlex 2200 ToRC IgM отрицательный контрольный образец - два (2) флакона объемом 1,5 мл.

Отрицательный контрольный образец поставляется в матрице человеческой плазмы, изготовленной из дефибринированной плазмы.

Аналиты: anti-Toxoplasma gondii, anti-Rubella, anti-CMV

Компоненты: одна (1) копия инструкций по применению. Одна таблица с присвоенными значениями, (1) лист.

НЕОБХОДИМЫЕ, НО НЕ ВХОДЯЩИЕ В КОМПЛЕКТ МАТЕРИАЛЫ

REF 12000673 – Компакт-диск с данными для контрольных материалов BioPlex 2200 ToRC IgM Control Lot Data.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

- Медицинское изделие для диагностики *in vitro*.
- Запрещается использовать данное изделие после истечения срока годности.
- При наличии признаков микробного обсеменения или избыточной мутности изделия утилизируйте флакон.
- Не меняйте местами крышки флаконов. Это может привести к перекрестному загрязнению контролей.
- Изделие предназначено только для применения специалистами.



Предупреждение, см. сопроводительную документацию. Материал биологического происхождения. Обращаться, как с потенциальным источником инфекции. Паспорт безопасности материала см. на сайте: www.bio-rad.com.

Каждый донорский образец, использованный для производства данного изделия, был протестирован утвержденными Управлением по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных средств (FDA) методами и признан нереактивным по отношению к поверхностному антигену гепатита В (HBsAg), антителам к гепатиту С (HCV) и антителам к HIV-1/HIV-2. Данное изделие также может содержать иные человеческие агенты, способные передавать инфекционные заболевания. В соответствии с Надлежащей лабораторной практикой все

материалы человеческого происхождения следует считать потенциальными переносчиками инфекционных заболеваний и обращаться с ними с принятием тех же мер предосторожности, что при работе с образцами пациентов. Подготовлено в соответствии с требованиями к маркировке ЕС.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Содержит $\leq 0,3\%$ ProClin 300*

- H317*** Может привести к кожным аллергическим реакциям.
P280: Использовать защитные перчатки / защитную одежду / защиту глаз / защиту лица.
P302+P352: ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: смыть большим количеством мыльной воды.
P333+P313: При раздражении или повреждении кожных покровов: незамедлительно обратиться к врачу.
P501: Утилизируйте содержимое и контейнер в соответствии с местными, региональными, государственными и международными нормами.

ХРАНЕНИЕ И СТАБИЛЬНОСТЬ

Данное изделие стабильно до истечения срока годности при хранении в невскрытом виде при температуре 2-8°C. После вскрытия все анализы стабильны в течение 60 дней при хранении с плотно закрытой крышкой при температуре 2-8°C.

ПРОЦЕДУРА

С данным изделием следует обращаться так же, как с образцами пациента, и применять согласно инструкциям, поставляющимся в комплекте с прибором BioPlex 2200 и набором реагентов «BioPlex 2200 ToRC IgM Reagent Pack».

Перед взятием образца доведите контроли до комнатной температуры (18-25°C) и аккуратно смешайте их для обеспечения гомогенности. После каждого применения незамедлительно закрывайте реагенты крышкой и размещайте их на хранение при температуре 2-8°C.

Утилизируйте любые не требующиеся больше материалы в соответствии с требованиями местных органов власти по сбору и удалению отходов. При повреждении упаковки свяжитесь с коммерческим представительством или отделом технического обслуживания компании «Био-Рад Лабораториз» в Вашем регионе.

ОГРАНИЧЕНИЯ

1. Данное изделие предназначено для применения с прибором BioPlex 2200. Любые иные методы применения не определены.
2. Данное изделие предназначено для контроля работы основных реагентов. Положительные контроли не обеспечивают точность при предельных значениях анализа.

ПРИСВАИВАНИЕ ЗНАЧЕНИЙ

Набор контрольных материалов «BioPlex 2200 ToRC IgM Control Set» содержит антитела, относящиеся к анализам набора реагентов «BioPlex 2200 ToRC IgM Reagent Pack». Компакт-диск с данными для конкретной партии BioPlex 2200 ToRC IgM Control Lot Data позволяет загрузить в прибор необходимые присвоенные значения. См. дополнительные сведения о данной операции в руководстве по эксплуатации прибора BioPlex 2200.

Средние значения были получены при проведении ряда повторных анализов и должны находиться в пределах соответствующего стандартного отклонения. Любой лаборатории рекомендуется использовать данные пределы исключительно в справочных целях.



Номер по каталогу



Номер партии



Производитель



Температура хранения



Дата истечения срока годности (ГГГГ-ММ-ДД)



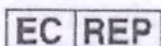
Медицинское изделие для диагностики *in vitro*



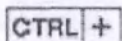
См. инструкции по применению



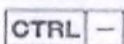
Знак соответствия требованиям ЕС



Уполномоченный представитель в ЕС



Положительный контроль



Отрицательный контроль

Служба технической поддержки

Компания «Био-Рад» предоставляет бесплатную линию технической поддержки, доступную 24 часа в день 7 дней в неделю.

В Соединенных Штатах Америки и Пуэрто-Рико звоните по бесплатному телефону 1-800-2-BIORAD (224-6723).

Если Вы находитесь за пределами США, поддержку можно получить в представительстве компании «Био-Рад» в Вашем регионе.

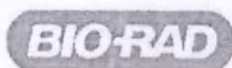
BioPlex – это торговая марка компании «Био-Рад Лабораториз, Инк.» в различных юрисдикциях.

Производитель

США, «Био-Рад Лабораториз, Инк.», Группа клинической диагностики, 4000 Алфред Нобел Драйв, Геркулес, штат Калифорния 94547

Представитель в ЕС

ФРАНЦИЯ, «Био-Рад», 3 бульвар Раймона Пуанкаре, 92430 Марн-ля-Кокетт



«БИО-РАД»

«Био-Рад Лабораториз»

Веб-сайт www.bio-rad.com/diagnostics

Глэйдсвилл, Австралия. Тел.: 61-2-9914-2800, факс: 61-2-9914-2888

Вена, Австрия. Тел.: 43-1-877-8901, факс: 43-1-876-5629

Темсе, Бельгия. Тел.: +32 (3)710-53-00, факс: 03/710-53-01

Лагоа-Санта, Бразилия. Тел.: +55 (31)3689-6600, факс: +55 (31)3689-6611

Монреаль, Канада. Тел.: 1-514-334-4372, факс: 1-514-334-4415

Шанхай, Китай. Тел.: 86-21-61698500, факс: 86-21-61698599

Прага, Чешская Республика. Тел.: 420-241-430-532, факс: 420-241-431-642

Симбион Сайнс Парк, Дания. Тел.: +45-4452-1000, факс: +45-4452-1001

Эспоо, Финляндия. Тел.: 358-9-804-22-00, факс: 358-9-7597-5010

Марн-ля-Кокетт, Франция. Тел.: 33-1-47-95-60-00, факс: 33-1-47-41-91-33

Мюнхен, Германия. Тел.: +49 (0)89-318-840, факс: +49 (0)89-318-84100

Афины, Греция. Тел.: 30-210-7774396, факс: 30-210-7774376

Кэрри-Бэй, Гонконг. Тел.: 852-2789-3300, факс: 852-2789-1290

Будапешт, Венгрия. Тел.: +36-1-459-6100, факс: +36-1-459-6101

Харьяна, Индия. Тел.: 1800-180-1224, факс: 91-124-2398115

Ришон-ле-Цион, Израиль. Тел.: 972-3-9636050, факс: 972-3-9514129

Милан, Италия. Тел.: +39-02-216091, факс: +39-02-21609553

Токио, Япония. Тел.: 81-3-6361-7070, факс: 81-3-5463-8481

Сеул, Корея. Тел.: 82-2-3473-4460, факс: 82-2-3472-7003

Федеральный округ Мехико, Мексика. Тел.: +52 (55)5488-7670, факс: +52 (55)1107-7246

Венендал, Нидерланды. Тел.: +31-318-540666, факс: +31-318-542216

Окленд, Новая Зеландия. Тел.: 64-9-415-2280, факс: 64-9-415-2284

Осло, Норвегия. Тел.: +47-23-38-41-30, факс: +46(0)8-5551-2780

Варшава, Польша. Тел.: 48-22-3319999, факс: 48-22-3319988

Амадора, Португалия. Тел.: 351-21-472-7700, факс: 351-21-472-7777

Москва, Россия. Тел.: +7-495-721-1404, факс: +7-495-721-1412

Сингапур. Тел.: 65-6415-3170, факс: 65-6415-3189

Йоханнесбург, ЮАР. Тел.: 27-11-442-85-08, факс: 27-11-442-85-25

Мадрид, Испания. Тел.: 34-91-590-5200, факс: 34-91-590-5211

Сундбюберг, Швеция. Тел.: +46-8-555-127-00, факс: +46-8-555-127-80

Кресье, Швейцария. Тел.: +41 (0)26-674-55-05/06, факс: +41 (0)26-674-52-19

Тайбэй, Тайвань. Тел.: 886-2-2578-7189, факс: 886-2-2578-6890

Бангкок, Таиланд. Тел.: 662-651-8311, факс: 662-651-8312

Хемел Хемпстед, Великобритания. Тел.: +44 (0)20-8328-2000, факс: +44 (0)20-8328-2550

ПРИЛОЖЕНИЕ Информация для обращения медицинского изделия на территории РФ

Наименование

Набор контрольных материалов «BioPlex 2200 ToRC IgM Control Set» для качественного определения антител класса IgM к возбудителям ToRC-инфекций в сыворотке или плазме человека методом мультиплексной проточной иммунофлуоресценции на приборе BioPlex 2200.

Состав:

1. Положительный контрольный образец (CTRL +) – 2 x 1,5 мл;
2. Отрицательный контрольный образец (CTRL -) – 2 x 1,5 мл;
3. Таблица присвоенных значений;
4. Инструкция по применению.
5. Компакт -диск с данными для контрольных материалов BioPlex 2200 ToRC IgM Control Lot Data (при необходимости)

Комплектация: Набор контрольных материалов, таблица присвоенных значений, инструкция по применению, Компакт -диск с данными для контрольных материалов BioPlex 2200 ToRC IgM Control Lot Data (при необходимости)

Дополнительные необходимые изделия, предлагаемые компанией «Био-Рад»:

Номер по каталогу	Описание	
2000670	Набор реагентов «BioPlex 2200 ToRC IgM Reagent Pack »:	
	Набор микросфер Прозрачная жидкость бледно-коричневого цвета, 10 мл	Один (1) флакон 10 мл, содержащий окрашенные микросферы, покрытые лизатами <i>T. gondii</i> , краснухи и CMV плюс внутренняя стандартная микросфера (ISB) и микросфера для проверки сыворотки (SVB) в буфере с глицерином и протеиновыми стабилизаторами (бычий и козий). ProClin 300 ($\leq 0,3\%$), бензоат натрия ($\leq 0,1\%$) и азид натрия ($< 0,1\%$) в качестве консервантов.; 1 прозрачный полипропиленовый флакон, янтарного цвета, запаянный фольгой и помещенный в пластиковую кассету. Микросферы, производства Luminex, Austin, TX
	Конъюгат Прозрачный водный раствор розового цвета, 5 мл	Один (1) флакон 5 мл, содержащий конъюгированные фикоэритрином мышиные моноклональные античеловеческие антитела IgM и конъюгированное фикоэритрином мышиные моноклональные античеловеческие антитела FXIII, в буфере с протеиновыми стабилизаторами (бычий и мышиный). Вещество ProClin 300 ($\leq 0,3\%$), бензоат натрия ($\leq 0,1\%$) и азид натрия ($< 0,1\%$) в качестве консервантов; 1 прозрачный полипропиленовый флакон, янтарного цвета, запаянный фольгой и помещенный в пластиковую кассету
	Раствор для разведения образцов Прозрачный водный раствор желтого цвета, 10 мл	Один (1) флакон 10 мл, содержащий козы антитела к IgM и протеиновые стабилизаторы (бычий и мышиный). Вещество ProClin 300 ($\leq 0,3\%$), бензоат натрия ($\leq 0,1\%$) и азид натрия ($< 0,1\%$) в качестве консервантов; 1 прозрачный полипропиленовый флакон, янтарного цвета, запаянный фольгой и помещенный в пластиковую кассету.

12000677	Набор калибраторов «BioPlex 2200 ToRC IgM Calibrator Set»: Два (2) флакона по 0,5 мл. Калибраторы представлены в матрице человеческой сыворотки, изготовленной из дефибринированной плазмы с добавлением известных концентраций аналитов, состоящих из HuCAL рекомбинантных антител Rubella IgM, и антител к <i>T. gondii</i> и CMV, полученных из плазмы людей в болезненном состоянии. Все калибраторы содержат ProClin 300 ($\leq 0,3\%$), бензоат натрия ($\leq 0,1\%$), и азид натрия ($< 0,1\%$) в качестве консервантов.
660-0817	Буфер системный (Sheath Fluid) BioPlex 2200: Две (2) бутылки по 4 л с фосфатно-солевым буферным раствором (PBS). Консерванты: ProClin 300 (0,03%) и азид натрия ($< 0,1\%$).
660-0818	Буфер промывающий (Wash Buffer) BioPlex 2200: Одна (1) бутылка 10 л с фосфатно-солевым буферным раствором (PBS) и Твин 20. Консерванты: ProClin 300 (0,03%) и азид натрия ($< 0,1\%$).
660-0000	Прибор для лабораторной диагностики «БиоПлекс 2200» (BioPlex 2200), с принадлежностями «BioPlex 2200» (ПУ № ФСЗ 2010/07417 от 01.08.2016 и программное обеспечение.

Добавление данных контрольных проб

(согласно Руководству по эксплуатации прибора BioPlex 2200)

Добавленные данные контроля качества позволяют задать анализы, проводимые с контрольными пробами, и ожидаемые контрольные значения для каждого анализа. Информация данных партии контрольных проб BioPlex поставляется на дисках CD. Диск CD содержит файл данных партии (*.qс), включающий информацию для конкретной партии, например дату окончания срока годности, данные мастер-лота, номер партии и Штрихкодový идентификатор. После добавления этого файла информация конкретной партии контрольных проб добавляется в рабочее пространство «QC Details» (Дополнительные параметры контроля качества).

Рекомендуется добавлять данные партии контрольных проб BioPlex электронным способом, используя этот CD. Данные контроля качества можно также ввести вручную по спецификациям набора контрольных проб.

7.4.4.1 Прочтеть с диска

1. Коснитесь кнопок «INSTRUMENT > QC > DETAILS» (ПРИБОР > КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА > ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПАРАМЕТРЫ) для доступа к рабочему пространству «QC Details» (Дополнительные параметры контроля качества).
2. Установите диск с данными партии контрольных проб в привод для оптических дисков (CD/DVD).
3. В рабочем пространстве «QC Details» коснитесь кнопки «ADD» (Добавить).
4. Откроется окно «Add Control» (Добавить контрольные пробы).
5. Коснитесь кнопки «READ FROM DISK» (Считать с диска).
6. Перейдите на оптический привод, найдите и выберите файл контрольных проб (*.qс), который требуется загрузить, затем коснитесь кнопки «OPEN» (Открыть).
7. Информация будет загружена и появится в рабочем пространстве «QC Details» (Дополнительные параметры контроля качества).

Международные стандарты, используемые при производстве

Метод оценки соответствия согласно Директиве об изделиях медицинского назначения для диагностики *in vitro* (ЕС)

Процедура подтверждения соответствия

- Директива 98/79/ЕС Приложение III. Директива 98/79/ЕС Европейского Парламента и Совета от 27 октября 1998 года, касающаяся изделий медицинского назначения для диагностики *in vitro*: Приложение III - Декларация о соответствии ЕС

EN ISO 13485. Изделия медицинские. Системы менеджмента качества. Системные требования для целей регулирования

EN ISO 14971. Медицинские изделия. Применение менеджмента риска для медицинских изделий.

EN 62366. Изделия медицинские. Проектирование медицинских изделий с учетом эксплуатационной пригодности

EN 13612. Оценка функциональных характеристик медицинских изделий для диагностики in vitro

EN 17511. Метрологическая прослеживаемость значений, приспанных калибратором и контрольным материалам

EN 13640. Исследование стабильности реагентов для диагностики in vitro

EN 13641. Устранение или снижение риска инфицирования, связанного с реагентами для диагностики in vitro

EN ISO 18113. Медицинские изделия для диагностики in vitro. Информация, предоставляемая изготовителем (маркировка). Часть 1. Термины, определения и общие требования

ISO 15223. Символы, применяемые при маркировании на медицинских изделиях, этикетках и в сопроводительной документации. Часть 1. Основные требования

EN 980. Приборы медицинские. Графические символы, используемые при маркировке.

Процесс проектирования, обеспечивающий контроль Набора контрольных материалов «BioPlex 2200 ToRC IgM Control Set»:

Согласно NF EN ISO 17511.

Метрологическая прослеживаемость значений калибраторов и контрольных материалов

Не существует известных сертифицированных эталонных материалов, соответствующих каким-либо анализам в наборах BioPlex 2200 ToRC IgM.

Противопоказания

Нет

Транспортирование

Изделие следует перевозить в оригинальной упаковке производителя, защищающей продукцию от внешних воздействий, на всех видах транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида, при температуре 2-30°C.

При проведении погрузочно-разгрузочных работ и транспортировании следует строго выполнять требования манипуляционных знаков, нанесенных на упаковке и транспортной таре.

При несоблюдении условий транспортирования и хранения медицинское изделие не подлежит использованию!

При несоблюдении условий транспортирования и хранения медицинское изделие не подлежит использованию!

Утилизация

Утилизация изделия должна производиться в соответствии с требованиями локального, регионального и национального законодательства.

Все образцы и материалы, использующиеся и образующиеся при выполнении исследований, в том числе реагенты с истекшим сроком годности, следует утилизировать в соответствии с действующими нормативными требованиями как потенциально инфицированные медицинские отходы (класс Б).

Хранение и стабильность набора реагентов после вскрытия - в течение 60 дней при хранении с плотно закрытой крышкой при температуре 2-8 °C в холодильниках или холодильных камерах.

Срок годности

Срок годности набора калибраторов – 18 месяцев

Гарантии

Производитель гарантирует соответствие характеристик изделия заявленным в эксплуатационной документации при условии применения в соответствии с инструкцией и по назначению, предусмотренному производителем.

По всем вопросам, для получения технической консультации, рекламациям и поддержки следует обращаться к **уполномоченному представителю производителя на территории РФ:**

ООО «Био-Рад Лаборатории»

Адрес: 105064, г. Москва, Нижний Сусальный переулок, дом 5, строение 5А.

Телефон: +7 (495) 721-14-04.

E-mail: diag_support_rcis@bio-rad.com

<http://www.bio-rad.com>

Логотип:
Био-Рад

**Компания «Био-Рад
Лабораториз, Инк.»
(Bio-Rad Laboratories,
Inc.)**

**Группа клинической диагностики
4000 Альфред-Нобель-Драйв, Геркулес,
Калифорния 94547, США
Тел.: 510-724-7000**

Набор контрольных материалов «BioPlex 2200 ToRC IgM Control Set» для качественного определения антител класса IgM к возбудителям ToRC-инфекций в сыворотке или плазме человека методом мультиплексной проточной иммунофлуоресценции на приборе BioPlex 2200

УНИВЕРСАЛЬНОЕ НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО (ШТАТ КАЛИФОРНИЯ)

Нотариус или другое официальное лицо, составляющее настоящее свидетельство, подтверждает исключительно личности лица, подписавшего документ, к которому прилагается свидетельство, и не подтверждает правдивости, точности или действительности этого документа.

Штат Калифорния
Округ Солано

11 ноября 2020 г. меня, Рональда М. Академия, нотариуса, лично посетил (а) Арлин Карилло, который (ая) на основании достаточных доказательств подтвердил (а), что он (а) является лицом, упомянутым в данном документе, а также подтвердил (а) выдачу этого документа согласно предоставленным ему (ей) полномочиям и то, что этот документ был выдан путём проставления его (её) подписи на нём от своего имени или же от имени юридического лица, представителем которого он (а) выступал (а).

Будучи предупреждённым об УГОЛОВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ за предоставление заведомо ложных сведений согласно законам штата Калифорния, подтверждаю верность информации, содержащейся в предыдущем абзаце.

Засвидетельствовано моей подписью и официальной печатью.

*Гербовая печать:
Большая печать штата Калифорния*

*NNA1
РОНАЛЬД М. АКАДЕМИЯ
Нотариус – Калифорния
Округ Солано*

№ лицензии: 2310919

*Дата истечения срока действия лицензии:
29 октября 2023 г.*

подпись

Подпись нотариуса

Подтверждено компанией «Био-Рад» (Bio-Rad)

Дата: 11.11.2020 года

ФИО ответственного лица:

Арлин Карилло подпись

Печать/штамп:

Штамп:

Компания «Био-Рад Лабораториз, Инк.» (Bio-Rad Laboratories, Inc.)

Отделение клинической иммунологии

5500 Ист-Секонд-Стрит, Бенишия, Калифорния 94510, США

Дата: 11.11.2020

Выдано: подпись

Гербовая печать:

Большая печать штата Калифорния

NNA1

РОНАЛЬД М. АКАДЕМИЯ

Нотариус – Калифорния

Округ Солано

№ лицензии: 2310919

Дата истечения срока действия лицензии: 29 октября 2023 г.

Компания «Био-Рад Лабораториз, Инк.» (Bio-Rad Laboratories, Inc.)

4000 Альфред-Нобель-Драйв, Геркулес, Калифорния 94547, США

Тел.: 510-724-7000, факс: 510-741-5824

Перевод данного текста с английского и французского языков на русский язык выполнен переводчиком Панковым Андреем Викторовичем.

ПОДПИСЬ

Российская Федерация

Город Москва.

Двадцать пятого мая две тысячи двадцать первого года.

Я, Прокошенкова Елена Евгеньевна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Панкова Андрея Викторовича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 21/86-н/77-2021- 26-2083

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.

ГЕРБОВАЯ ПЕЧАТЬ
НОТАРИУСА

Е.Е. Прокошенкова

ПОДПИСЬ

Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 12 лист(-а, -ов).

Е.Е. Прокошенкова

ПОДПИСЬ

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 12

листов.

Нотариус

Российская Федерация
Город Москва

Двадцать пятого мая две тысячи двадцать первого года

Я, Прокошенкова Елена Евгеньевна, нотариус города
Москвы, свидетельствую верность копии представленного
мне документа.

Зарегистрировано в реестре: N 21/86-н/77-2021

Уплачено за совершение нотариального действия: 780

Е.Е. Прокошенкова

